

**Hongarije-Boedapest: Bouwen van gebouwen**  
**OJ S 162/2016 24/08/2016**  
**Aankondiging van een gegunde opdracht**  
**Werken**

**Rechtsgrond:**

Richtlijn 2014/24/EU

**Afdeling I: Aanbestedende dienst**

---

**I.1. Naam en adressen**

Officiële benaming: Budavári Ingatlanfejlesztő és Üzemeltető Nonprofit Kft.

Nationaal identificatienummer: AK22811

Postadres: Ybl Milós tér 6.

Plaats: Budapest

NUTS-code: HU101 Budapest

Postcode: 1013

Land: Hongarije

Contactpersoon: Kóbor Csilla

E-mail: [iroda@vargarazs.hu](mailto:iroda@vargarazs.hu)

Telefoon: +36 14578040

Fax: +36 14578041

**Internetadres(sen):**

Hoofadres: [http://utsz.hu/projektek/projekt\\_k7znvp/index.html](http://utsz.hu/projektek/projekt_k7znvp/index.html)

**I.4. Soort aanbestedende dienst**

Ander type: nonprofit szervezet

**I.5. Hoofdactiviteit**

Andere activiteit: ingatlanfejlesztés és üzemeltetés

**Afdeling II: Voorwerp**

---

**II.1. Omvang van de aanbesteding**

**II.1.1. Benaming**

Csikós udvarban a Főőrség épületének és a Stöckl-lépcső újjraépítése eredeti helyén.

**II.1.2. CPV-code hoofdcategorie**

45210000 Bouwen van gebouwen

**II.1.3. Type opdracht**

Werken

**II.1.4. Korte beschrijving**

Scherződés meghatározása: Vállalkozási szerződés.

Scherződés tárgya: „Csikós udvarban a Főőrség épületének és a Stöckl-lépcső újjraépítése eredeti helyén”.

**II.1.6. Inlichtingen over percelen**

Verdeling in percelen: neen

### **II.1.7. Totale waarde van de aanbesteding**

Waarde zonder btw: 3 449 581 191,00 HUF

## **II.2. Beschrijving**

### **II.2.2. Aanvullende CPV-code(s)**

45210000 Bouwen van gebouwen

### **II.2.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: HU101 Budapest

Voornaamste plaats van uitvoering: Magyarország, Budapest.

### **II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding**

A Főőrség épületének és a Stöckl-lépcső teljes újraépítése (vö. műemléki rekonstrukciós munka) a műszaki leírásban és dokumentációban részletezettek szerint a Budai Vár fennmaradt középkori építményeihez kapcsolódva.

Főőrség épület összes nettó alapterülete: 1 243 m<sup>2</sup>.

Az épület szintjei: -2. szint, -1. szint, földszint, emelet, padlás szint.

Főbb munkarészek: tartószerkezeti munkák, építőmesteri- és szakipari munkák, belsőépítészeti munkák, díszítőszobrász munkák, természetes palafedés és komplex díszműbádogos munkák, konyhatechnológia, komplett épületgépészeti- és épületvillamos munkák, közműépítési munkák, akadálymentes kialakítás, 2 db személyfelvonó és 2 db kisteher-felvonó telepítése.

Kiállítótér kialakítása 224,95 m<sup>2</sup>.

Stöckl-lépcső újraépítése 141,8 m<sup>3</sup> kőmennyiséggel.

A részletes leírást a közbeszerzési dokumentum tartalmazza.

### **II.2.5. Gunningscriteria**

Kwaliteitscriterium - Naam: Előteljesítés vállalása (nap) / Weging: 10

Kwaliteitscriterium - Naam: Építés-folyamat terv, a kiemelt örökségvédelmi terület biztosítása érdekében / Weging: 30

Prijs - Weging: 30

### **II.2.11. Inlichtingen over opties**

Opties: neen

### **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

### **II.2.14. Nadere inlichtingen**

## **Afdeling IV: Procedure**

---

### **IV.1. Beschrijving**

#### **IV.1.1. Type procedure**

Openbare procedure

#### **IV.1.3. Inlichtingen over een raamovereenkomst of dynamisch aankoopstelsel**

#### **IV.1.8. Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)**

De opdracht valt onder de GPA: ja

## **IV.2. Administratieve inlichtingen**

### **IV.2.1. Eerdere bekendmaking betreffende deze procedure**

Nummer van de aankondiging in het PB S: [2016/S 088-154602](#)

### **IV.2.8. Inlichtingen over de stopzetting van een dynamisch aankoopstelsel**

### **IV.2.9. Inlichtingen over de stopzetting van een oproep tot mededinging in de vorm van een vooraankondiging**

## **Afdeling V: Gunning van een opdracht**

---

Opdracht nr.: 1

Perceel nr.: 1

#### **Benaming:**

Vállalkozási szerződés

Een opdracht/perceel wordt gegund: ja

## **V.2. Gunning van een opdracht**

### **V.2.1. Datum van de sluiting van de overeenkomst**

15/08/2016

### **V.2.2. Inlichtingen over inschrijvingen**

Aantal inschrijvingen: 2

Aantal inschrijvingen van mkb-bedrijven: 2

Aantal inschrijvingen van inschrijvers uit andere EU-lidstaten: 0

Aantal inschrijvingen van inschrijvers uit landen die geen lid zijn van de EU: 0

Aantal langs elektronische weg ontvangen inschrijvingen: 0

De opdracht is gegund aan een groep ondernemers: ja

### **V.2.3. Naam en adres van de contractant**

Officiële benaming: West Hungária Bau Kft.

Postadres: Vendel Park, Huber utca 1.

Plaats: Biatorbágy

NUTS-code: HU102 Pest

Postcode: 2015

Land: Hongarije

De contractant is een mkb-bedrijf: ja

### **V.2.3. Naam en adres van de contractant**

Officiële benaming: Laki Épületszobrász Zrt.

Postadres: Róbert Károly krt. 59.

Plaats: Budapest

NUTS-code: HU101 Budapest

Postcode: 1134

Land: Hongarije

De contractant is een mkb-bedrijf: ja

### **V.2.4. Inlichtingen over de waarde van de opdracht/het perceel**

Aanvankelijk geraamde totale waarde van de opdracht/het perceel: 3 500 000 000,00 HUF

## V.2.5. Inlichtingen over uitbesteding

### Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen

---

#### VI.3. Nadere inlichtingen

A szerződés alvállalkozó bevonásával megvalósított részének rövid ismertetése: organizáció, bontási munkák, dúcolás, zsaluzás és állványozás, irtás, föld- és sziklamunka, szivárgóépítés és alagcsövezés, síkalapozás, helyszíni beton- és vasbeton munka, ácsmunka, tetőfedés, bádogos munkák, üvegezés, acélszerkezeti munkák, előregyártott épületszerkezeti elem elhelyezése és szerelése, falazás és egyéb kőműves munka, vakolás és rabilolás, szárazépítés, aljzatkészítés, hideg- és melegburkolat készítése, kőmunkák; asztalosszerkezetek elhelyezése, lakatosszerkezetek, szigetelés, díszítőszobrász munkák, felületképzés, festés, díszműbádogozás, mobiliák, konyhatechnológiai berendezések, vízellátás-csatornázás, központifűtés-hűtés, légtechnika, szünetmentes berendezések (UPS), elosztó berendezések, fázisjavítók, fogyasztásmérők, védőcsövek, kötődobozok...

Adószám:

— West Hungária Bau Kft. 11469830-2-44,

— Laki Épületszobrász Zrt. 12764073-2-41.

#### VI.4. Beroepsprocedures

##### VI.4.1. Beroepsinstantie

Officiële benaming: Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadres: Riadó utca 5.

Plaats: Budapest

Postcode: 1026

Land: Hongarije

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefoon: +36 18828594

Fax: +36 18828593

##### VI.4.3. Beroepsprocedure

Precieze aanduiding van de termijn(en) voor beroepsprocedures:

A Kbt. 148. § rendelkezési szerint.

##### VI.4.4. Dienst waar inlichtingen over de beroepsprocedures kunnen worden verkregen

Officiële benaming: Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadres: Riadó utca 5.

Plaats: Budapest

Postcode: 1026

Land: Hongarije

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefoon: +36 18828594

Fax: +36 18828593

#### VI.5. Datum van verzending van deze aankondiging

23/08/2016